

Pamiers 28 Marzo 1942

Maria, Marieta i Salvadó

En mi poder vuestras dos ultimas cartas  
del 14 y 22 corriente - la una dirigida al Res-  
taurante Deloupy y la otra a mi nuevo domici-  
lio - constato que vuestra santé est toujours très  
bonne", la mía sigue siendo como siempre ex-  
celente - con que tengo dos pintores en Barcelona  
- enando Habrén, estos pintando la alcoba habréis  
pensado en el pintor - paleta que tenéis en Francia  
no es así? - el Rosell me escribió diciéndome que el  
padre de la Sra. María de "lara Ametller" se  
había muerto - le dareis a los de "lara Ametller" mi  
perdón - me decís que no vais a Valencia a las  
fallas - ciertamente no son tiempos de recibir fo-  
rasteros, pero me hubiera alegrado que hubierais  
pasado unos días divertidos - cierto también que  
este dinero lo empleareis en ropa y otras cosas  
de "prospero" - os tengo que comunicar que me  
estoy arreglando la boca en cara el Dentista -  
te acuerdas de aquellas dos muelas que me arre-  
gó en Barcelona últimamente? - pues bien  
ará unos 6 o 7 días que una muela me hincó  
dáño y fui al Dentista (Doctor) y me la está  
envidando a ver si la puede salvar - en Agosto  
me ibe arrancar una al lado - en fin por arre-  
garme o sacarme esta muela y arreglarme la  
boca (me arregla tres piezas (muelas) con un ma-  
terial que es muy bueno, pero que no es oro) me  
costa la cantidad de mil francos - como po-  
dréis ver empleo bien el dinero - quedare otra  
vez con la boca completamente bien - no me  
sabe mal gastar este dinero - el día que nos  
renegramos tendré la boca buena para masticar

todo lo que queréis q. quisieris bueno - a Valencia  
escribi en contestacion de la suya - Valvorin me  
escribió diciéndome q. para mi Danto (5 de Abril)  
me escribiría - el 5 de Abril que es Pascua, es  
costumbre en Francia, de viajar de un lado  
para otro - yo pienso salir a hacer una excursión  
a alguna parte - me alegría que el viaje a  
Montserrat lo realigies juntito con los lle<sup>en</sup> can amstel<sup>lo</sup>  
ya que nos habéis podido ir a Valencia - cuando  
llegues a Montserrat, mira, hacia "Sant Miquel" y  
recuerda cuando fuimos juntos a Montserrat  
- que tiempos felices aquellos ! (que volverán)  
- estoy orgulloso de nuestro hijo "Salvadó", por lo  
aplicado que está en el trabajo - saldrá un buen  
operario - que se aplique en la escuela tambien -  
el beneficio lo encontrará el mismo contra nos  
se capacite - et de ma petite fille que dirait ?  
tant brune et jolie comme toujours qu'est douce  
et charmante ? on dira que je la flatt<sup>e</sup> - et  
pourquoi non ? si elle, est m'aime fille, voila  
un des mes trois coeurs - ☺ ☺ ☺ - que os diremos  
aqui la vida se desembuelo siempre lo mismo  
trabajo como "mason" en la "Usine" - me han  
aumentado (con 0'90 francos a la hora) el salario -  
yo va tan mal como alguno creerá -  
yo en verdad me encuentro muy bien - solo  
el pensamiento me intranquiliza un poco masillo  
pienso en vosotros - pero me decís que os hallais  
bien, y esto me tranquiliza - por hoy no se que  
deciros mas, dad recuerdos de mi parte a la  
tia Remi, tu madre, hermanos, sobrinos a  
Baptiste y Baptista, Concha (el canario) a Pedro  
a "Can Amstel<sup>lo</sup>" a Mercedes (Rosel me dice  
que Mercedes quiere venir a Francia a verle  
y volverse otra vez a España, cierto ? ) Tambien  
dareis recuerdos a nuestros amigos - recibid  
todo el inmenso cariño que por vosotros siente  
siempre vuestro Nicanor